

# FLIP-OPEN OBJECTIVE LENS COVERS - BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #33 2.043" (51.9MM)

## Keeps Harmful Debris From Scratching Or Abusing Lenses

Weatherproof, dust-proof, moisture-proof scope covers protect your scope's lenses from being damaged during tactical and hunting situations. Cover flips open easily with finger pressure to spring up, and out of the way. Eye and Objective covers sold separately. To determine the correct scope cover, measure the diameter of your scope eyepiece or objective and use the chart.



## Attributes

- Name: BUTLER CREEK OBJECTIVE LENS COVER #33 2.043" (51.9MM)
- Manufacturer: BUTLER CREEK
- Product no.: 120000030
- Mfr. No.: 30330
- Color: Black
- End Fit: Objective
- Model Number: 2.043" (51.9MM)
- Optic Model: -
- Size: 2.043
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 051525303305

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN](#)
- [Norsk: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON NA OBIEKTYW FLIPOPEN](#)
- [Suomi: FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ KRYTŮ OBJEVITELNÉHO SKLA FLIPOPEN](#)

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

### Einführung

Danke, dass du dich für die FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS von Butler Creek entschieden hast. Diese Objektivabdeckungen sind dafür konzipiert, die Linsen deines Zielfernrohrs vor Staub, Feuchtigkeit und Beschädigungen während taktischer Einsätze und Jagdsituationen zu schützen. Dieses Sicherheitsanleitungsdokument bietet wichtige Informationen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts im Einklang mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Objektivabdeckungen mit deinem Zielfernrohr kompatibel sind, indem du den Durchmesser deines Okulars oder Objekts misst.
- Überprüfe die Objektivabdeckungen vor der Nutzung auf Schäden. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Halte die Objektivabdeckungen außerhalb der Reichweite von Kindern, um eine versehentliche Nutzung oder Einnahme zu verhindern.
- Setze die Objektivabdeckungen nicht extremen Temperaturen oder aggressiven Chemikalien aus.
- Melde alle Erfahrungen mit unsicheren Produkten oder Unfälle den zuständigen Behörden.

### Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Verwende die Objektivabdeckungen nur für den vorgesehenen Zweck, nämlich den Schutz der Zielfernrohr-linsen.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Öffnen oder Schließen der Abdeckungen, um Bruch zu verhindern.
- Stelle sicher, dass die Objektivabdeckungen vor der Nutzung deines Zielfernrohrs sicher befestigt sind, um ein versehentliches Abfallen zu vermeiden.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten oder Bauteilen beim Umgang mit den Objektivabdeckungen.
- Wenn du ungewöhnliche Geräusche oder Schäden bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Messung der Kompatibilität:

- Miss den Durchmesser des Okulars oder Objekts deines Zielfernrohrs mit einem Messschieber oder einem Lineal.
- Sieh dir die bereitgestellte Tabelle an, um die richtige Größe der Objektivabdeckung auszuwählen.

#### 2. Installation:

- Richte die Objektivabdeckung mit dem Okular oder Objektiv des Zielfernrohrs aus.
- Drücke die Abdeckung vorsichtig an ihren Platz, bis sie sicher sitzt.

#### 3. Benutzung der Objektivabdeckungen:

- Um die Abdeckung zu öffnen, übe sanften Fingerdruck auf den vorgesehenen Bereich aus.
- Die Abdeckung springt leicht auf; stelle sicher, dass sie vollständig geöffnet ist, bevor du das Zielfernrohr benutzt.
- Schließe die Abdeckung nach der Nutzung, indem du sie wieder nach unten drückst, bis sie einrastet.

#### **4. Wartung:**

- Reinige die Objektivabdeckungen regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
- Vermeide die Verwendung von abrasiven Materialien oder Lösungsmitteln, die die Objektivabdeckungen beschädigen könnten.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge die Objektivabdeckungen gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Verbrenne die Objektivabdeckungen nicht und setze sie keinen offenen Flammen aus.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendbar ist, ziehe die Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe in Betracht.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen zur Sicherheit und Nutzung der FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, siehe bitte die Kontaktdaten auf der Verpackung oder besuche die Website des Herstellers.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS by Butler Creek. These lens covers are designed to protect your scope's lenses from dust, moisture, and damage during tactical and hunting situations. This safety instruction guide provides essential information to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the lens covers are compatible with your scope by measuring the diameter of your scope eyepiece or objective.
- Always inspect the lens covers for any damage before use. Do not use if damaged.
- Keep lens covers out of reach of children to prevent accidental use or ingestion.
- Do not expose the lens covers to extreme temperatures or harsh chemicals.
- Report any unsafe product experiences or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the lens covers only for their intended purpose of protecting scope lenses.
- Avoid using excessive force when flipping the covers open or closed to prevent breakage.
- Ensure that the lens covers are securely attached before using your scope to avoid accidental detachment.
- Be cautious of sharp edges or components when handling the lens covers.
- If you notice any unusual operation or damage, discontinue use immediately and seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Measuring for Compatibility:

- Measure the diameter of your scope's eyepiece or objective using a caliper or ruler.
- Refer to the provided chart to select the correct size lens cover.

### 2. Installation:

- Align the lens cover with the eyepiece or objective of the scope.
- Gently press the cover into place until it is securely fitted.

### 3. Using the Lens Covers:

- To open the cover, apply gentle finger pressure to the designated area.
- The cover will spring open easily; ensure it is fully opened before using the scope.
- After use, close the cover by pushing it back down until it clicks into place.

### 4. Maintenance:

- Regularly clean the lens covers with a soft, dry cloth to remove dust or debris.
- Avoid using abrasive materials or solvents that may damage the lens covers.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the lens covers in accordance with local regulations for plastic waste.
- Do not incinerate or expose the lens covers to open flames.
- If the product is no longer usable, consider recycling options available in your area.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding the safety and use of the FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, please refer to the contact information provided on the packaging or visit the manufacturer's website.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN

## Introducción

Gracias por elegir las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN de Butler Creek. Estas cubiertas están diseñadas para proteger las lentes de tu visor del polvo, la humedad y daños durante situaciones tácticas y de caza. Esta guía de instrucciones de seguridad proporciona información esencial para garantizar el uso seguro y efectivo del producto en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que las tapas de lentes son compatibles con tu visor midiendo el diámetro de la ocular o el objetivo.
- Siempre revisa las tapas de lentes en busca de daños antes de usarlas. No las uses si están dañadas.
- Mantén las tapas de lentes fuera del alcance de los niños para prevenir el uso accidental o la ingestión.
- No expongas las tapas de lentes a temperaturas extremas o productos químicos agresivos.
- Informa sobre cualquier experiencia con productos inseguros o accidentes a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa las tapas de lentes únicamente para su propósito previsto de proteger las lentes del visor.
- Evita usar fuerza excesiva al abrir o cerrar las tapas para prevenir roturas.
- Asegúrate de que las tapas de lentes estén sujetas de forma segura antes de usar tu visor para evitar desprendimientos accidentales.
- Ten cuidado con bordes afilados o componentes al manipular las tapas de lentes.
- Si notas alguna operación inusual o daño, interrumpe el uso de inmediato y busca asistencia.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Medición para Compatibilidad:

- Mide el diámetro de la ocular o el objetivo de tu visor utilizando un calibrador o una regla.
- Consulta la tabla proporcionada para seleccionar el tamaño correcto de la tapa de lentes.

### 2. Instalación:

- Alinea la tapa de lentes con la ocular o el objetivo de tu visor.
- Presiona suavemente la tapa en su lugar hasta que esté bien ajustada.

### 3. Uso de las Tapas de Lentes:

- Para abrir la tapa, aplica una presión suave con el dedo en el área designada.
- La tapa se abrirá fácilmente; asegúrate de que esté completamente abierta antes de usar el visor.
- Después de usar, cierra la tapa empujándola hacia abajo hasta que haga clic en su lugar.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia regularmente las tapas de lentes con un paño suave y seco para eliminar el polvo o los residuos.
- Evita usar materiales abrasivos o solventes que puedan dañar las tapas de lentes.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha las tapas de lentes de acuerdo con las regulaciones locales para residuos plásticos.
- No incineres ni expongas las tapas de lentes a llamas abiertas.
- Si el producto ya no es utilizable, considera las opciones de reciclaje disponibles en tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre la seguridad y el uso de las TAPAS DE LENTES DE OBJETIVO FLIPOPEN, consulta la información de contacto proporcionada en el embalaje o visita el sitio web del fabricante.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DES CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN

## Introduction

Merci d'avoir choisi les CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN de Butler Creek. Ces capuchons sont conçus pour protéger les lentilles de ta lunette de la poussière, de l'humidité et des dommages lors de situations tactiques et de chasse. Ce guide d'instructions de sécurité fournit des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que les capuchons d'objectif sont compatibles avec ta lunette en mesurant le diamètre de l'oculaire ou de l'objectif.
- Inspecte toujours les capuchons d'objectif pour détecter tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'ils sont endommagés.
- Garde les capuchons d'objectif hors de portée des enfants pour éviter une utilisation ou une ingestion accidentelle.
- Ne pas exposer les capuchons d'objectif à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs.
- Signale toute expérience de produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les capuchons d'objectif uniquement pour leur but prévu, c'est-à-dire protéger les lentilles de la lunette.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'ouverture ou de la fermeture des capuchons pour éviter les ruptures.
- Assure-toi que les capuchons d'objectif sont solidement fixés avant d'utiliser ta lunette pour éviter un détachement accidentel.
- Fais attention aux bords tranchants ou aux composants lors de la manipulation des capuchons d'objectif.
- Si tu remarques un fonctionnement inhabituel ou des dommages, cesse immédiatement l'utilisation et cherche de l'aide.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Mesurer pour la Compatibilité :

- Mesure le diamètre de l'oculaire ou de l'objectif de ta lunette à l'aide d'un pied à coulisse ou d'une règle.
- Réfère-toi au tableau fourni pour sélectionner la taille correcte du capuchon.

### 2. Installation :

- Aligne le capuchon d'objectif avec l'oculaire ou l'objectif de la lunette.
- Appuie doucement sur le capuchon jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

### 3. Utilisation des Capuchons d'Objectif :

- Pour ouvrir le capuchon, applique une pression douce avec le doigt sur la zone désignée.
- Le capuchon s'ouvrira facilement ; assure-toi qu'il est complètement ouvert avant d'utiliser la lunette.
- Après utilisation, ferme le capuchon en le poussant vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en

place.

#### **4. Entretien :**

- Nettoie régulièrement les capuchons d'objectif avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière ou les débris.
- Évite d'utiliser des matériaux abrasifs ou des solvants qui pourraient endommager les capuchons d'objectif.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Élimine les capuchons d'objectif conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Ne pas incinérer ou exposer les capuchons d'objectif à des flammes nues.
- Si le produit n'est plus utilisable, envisage des options de recyclage disponibles dans ta région.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité et l'utilisation des CAPUCHONS D'OBJECTIF FLIPOPEN, réfère-toi aux informations de contact fournies sur l'emballage ou visite le site Web du fabricant.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLE COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN

## Introduzione

Grazie per aver scelto le COPERTURE PER OBIETTIVO FLIPOPEN di Butler Creek. Queste coperture per obiettivo sono progettate per proteggere le lenti del tuo cannocchiale da polvere, umidità e danni durante situazioni tattiche e di caccia. Questa guida alle istruzioni di sicurezza fornisce informazioni essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati che le coperture per obiettivo siano compatibili con il tuo cannocchiale misurando il diametro dell'oculare o dell'obiettivo.
- Controlla sempre le coperture per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiate.
- Tieni le coperture per obiettivo fuori dalla portata dei bambini per prevenire usi accidentali o ingestione.
- Non esporre le coperture per obiettivo a temperature estreme o sostanze chimiche aggressive.
- Riporta eventuali esperienze di prodotto non sicuro o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza le coperture per obiettivo solo per il loro scopo previsto di proteggere le lenti del cannocchiale.
- Evita di usare una forza eccessiva quando apri o chiudi le coperture per prevenire rotture.
- Assicurati che le coperture per obiettivo siano saldamente attaccate prima di utilizzare il tuo cannocchiale per evitare distacchi accidentali.
- Fai attenzione a bordi o componenti affilati quando maneggi le coperture per obiettivo.
- Se noti un funzionamento anomalo o danni, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

### 1. Misurazione per Compatibilità:

- Misura il diametro dell'oculare o dell'obiettivo del tuo cannocchiale utilizzando un calibro o un righello.
- Consulta il grafico fornito per selezionare la copertura per obiettivo della dimensione corretta.

### 2. Installazione:

- Allinea la copertura per obiettivo con l'oculare o l'obiettivo del cannocchiale.
- Premi delicatamente la copertura in posizione fino a quando non è fissata saldamente.

### 3. Utilizzo delle Coperture per Obiettivo:

- Per aprire la copertura, applica una leggera pressione con le dita nell'area designata.
- La copertura si aprirà facilmente; assicurati che sia completamente aperta prima di utilizzare il cannocchiale.
- Dopo l'uso, chiudi la copertura spingendola di nuovo verso il basso fino a farla scattare in posizione.

### 4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente le coperture per obiettivo con un panno morbido e asciutto per rimuovere

- polvere o detriti.
- Evita di utilizzare materiali abrasivi o solventi che possano danneggiare le coperture per obiettivo.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci le coperture per obiettivo in conformità con le normative locali sui rifiuti di plastica.
- Non incenerire o esporre le coperture per obiettivo a fiamme libere.
- Se il prodotto non è più utilizzabile, considera le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua area.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza e l'uso delle COPERTURE PER OBIECTIVO FLIPOPEN, ti invitiamo a fare riferimento alle informazioni di contatto fornite sulla confezione o a visitare il sito web del produttore.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

### Introduksjon

Takk for at du valgte FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS fra Butler Creek. Disse linsedekslene er designet for å beskytte linsene på kikkerten din mot støv, fuktighet og skader under taktiske og jaktmessige situasjoner. Denne sikkerhetsinstruksjonsguiden gir viktig informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EUs generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at linsedekslene er kompatible med kikkerten din ved å måle diameteren på kikkertens okular eller objektiv.
- Inspiser alltid linsedekslene for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk hvis de er skadet.
- Hold linsedekslene utilgjengelig for barn for å forhindre utilsiktet bruk eller svelging.
- Ikke utsett linsedekslene for ekstreme temperaturer eller sterke kjemikalier.
- Rapporter eventuelle usikre produktopplevelser eller ulykker til relevante myndigheter.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk linsedekslene kun til deres tiltenkte formål om å beskytte kikkertens linser.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du åpner eller lukker dekslene for å forhindre brudd.
- Sørg for at linsedekslene er sikkert festet før du bruker kikkerten for å unngå utilsiktet løsner.
- Vær forsiktig med skarpe kanter eller komponenter når du håndterer linsedekslene.
- Hvis du merker noen uvanlig drift eller skade, stopp umiddelbart bruken og søk hjelp.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Måling for kompatibilitet:

- Mål diameteren på kikkertens okular eller objektiv med en skyvelære eller linjal.
- Referer til den medfølgende tabellen for å velge riktig størrelse linsedeksel.

#### 2. Installasjon:

- Juster linsedekselet med okular eller objektiv på kikkerten.
- Trykk forsiktig dekselet på plass til det sitter sikkert.

#### 3. Bruk av linsedekslene:

- For å åpne dekselet, påfør forsiktig fingertrykk på det angitte området.
- Dekselet vil sprette opp lett; sørg for at det er helt åpent før du bruker kikkerten.
- Etter bruk, lukk dekselet ved å trykke det ned igjen til det klikker på plass.

#### 4. Vedlikehold:

- Rengjør regelmessig linsedekslene med en myk, tørr klut for å fjerne støv eller smuss.
- Unngå å bruke abrasive materialer eller løsemidler som kan skade linsedekslene.

### Avfallsinstruksjoner

- Kast linsedekslene i samsvar med lokale forskrifter for plastavfall.

- Ikke brenn eller eksponer linsedekslene for åpen ild.
- Hvis produktet ikke lenger er brukbart, vurder resirkuleringsalternativer tilgjengelig i ditt område.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet og bruk av FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er oppgitt på emballasjen eller besøk produsentens nettsted.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA OSŁON NA OBIEKTYW FLIPOPEN

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osłon na obiektyw FLIPOPEN firmy Butler Creek. Te osłony są zaprojektowane w celu ochrony soczewek lunety przed kurzem, wilgocią i uszkodzeniami w trakcie sytuacji taktycznych i polowań. Niniejszy przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa zawiera istotne informacje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu zgodnie z regulacjami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów w UE (GPSR).

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że osłony na obiektyw są kompatybilne z Twoją lunetą, mierząc średnicę okularu lub obiektywu.
- Zawsze sprawdzaj osłony na obiektyw pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli są uszkodzone.
- Trzymaj osłony z dala od dzieci, aby zapobiec przypadkowemu użyciu lub połknięciu.
- Nie wystawiaj osłon na ekstremalne temperatury ani szkodliwe chemikalia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne doświadczenia z produktem lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj osłon na obiektyw wyłącznie w celu ochrony soczewek lunety.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły przy otwieraniu lub zamykaniu osłon, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Upewnij się, że osłony są pewnie zamocowane przed użyciem lunety, aby uniknąć przypadkowego odłączenia.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze osłon, aby nie zranić się o ostre krawędzie lub elementy.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe działanie lub uszkodzenia, przerwij użycie natychmiast i skonsultuj się z kimś kompetentnym.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Mierzenie kompatybilności:

- Zmierz średnicę okularu lub obiektywu swojej lunety za pomocą suwmiarki lub linijki.
- Odnies się do dostarczonej tabeli, aby wybrać odpowiedni rozmiar osłony.

### 2. Instalacja:

- Wyreguluj osłonę na obiektywie w kierunku okularu lub obiektywu lunety.
- Delikatnie naciśnij osłonę na miejsce, aż będzie pewnie dopasowana.

### 3. Używanie osłon na obiektyw:

- Aby otworzyć osłonę, zastosuj delikatny nacisk palca w wyznaczonym miejscu.
- Osłona otworzy się łatwo; upewnij się, że jest całkowicie otwarta przed użyciem lunety.
- Po użyciu zamknij osłonę, naciskając ją z powrotem, aż kliknie na miejsce.

### 4. Konserwacja:

- Regularnie czyść osłony na obiektyw za pomocą miękkiej, suchej szmatki, aby usunąć kurz lub zanieczyszczenia.

- Unikaj używania materiałów ściernych lub rozpuszczalników, które mogą uszkodzić osłony.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj osłony zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj osłon na otwarty ogień.
- Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, rozważ opcje recyklingu dostępne w Twoim rejonie.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania osłon na obiektyw FLIPOPEN, zapoznaj się z informacjami kontaktowymi podanymi na opakowaniu lub odwiedź stronę internetową producenta.

# FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT TURVAOHJEET

## Johdanto

Kiitos, että valitsit FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJAT Butler Creekilta. Nämä linssisuojat on suunniteltu suojaamaan tähtäimesi linssijä pölyltä, kosteudelta ja vaurioilta taktisten ja metsästystilanteiden aikana. Tämä turvaohjeopas tarjoaa olennaista tietoa tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että linssisuojat ovat yhteensopivia tähtäimesi kanssa mittaamalla tähtäimen okulaarin tai objektiivin halkaisija.
- Tarkista linssisuojat ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä, jos ne ovat vaurioituneet.
- Pidä linssisuojat lasten ulottumattomissa, jotta vältetään vahinkokäyttö tai nieleminen.
- Älä altista linssisuoja äärimmäisille lämpötiloille tai voimakkailla kemikaaleilla.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotetapahtumista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä linssisuoja vain niiden tarkoitettussa tarkoituksessa tähtäimen linssien suojaamiseksi.
- Vältä liiallista voimaa linssisuojiin avaamisessa tai sulkemisessa, jotta vältetään rikkoutuminen.
- Varmista, että linssisuojat ovat tiukasti kiinnitettynä ennen tähtäimen käyttöä, jotta vältetään vahingossa irtoaminen.
- Ole varovainen terävien reunojen tai komponenttien kanssa käsitellessäsi linssisuoja.
- Jos huomaat epätavallista toimintaa tai vaurioita, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Yhteensopivuuden Mittaaminen:

- Mittaa tähtäimesi okulaarin tai objektiivin halkaisija kaliperilla tai viivaimella.
- Viittaa annettuun taulukkoon valitaksesi oikean kokoisen linssisuojan.

### 2. Asennus:

- Kohdista linssisuoja tähtäimen okulaarin tai objektiivin kanssa.
- Paina varovasti suojaa paikalleen, kunnes se on tiukasti kiinnitetty.

### 3. Linssisuojiin Käyttö:

- Avaa kansi kohdistamalla sormipaineen osoittama alue.
- Kansi avautuu helposti; varmista, että se on täysin avattu ennen tähtäimen käyttöä.
- Käytön jälkeen sulje kansi painamalla se takaisin alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.

### 4. Huolto:

- Puhdista linssisuojat säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla pölyn tai roskien poistamiseksi.
- Vältä hankaavia materiaaleja tai liuottimia, jotka voivat vahingoittaa linssisuoja.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä linssisuojat paikallisten muovijätteitä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä polta tai altista linssisuoja avotulelle.
- Jos tuote ei ole enää käytettävissä, harkitse kierrätysmahdollisuuksia alueellasi.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä FLIPOPEN OBJEKTIIVILINSSEJEN SUOJIEN turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa pakkausselosteessa olevaan yhteystietoon tai käy valmistajan verkkosivustolla.

# FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### Introduktion

Tack för att du valt FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS från Butler Creek. Dessa linslock är utformade för att skydda dina kikars linser från damm, fukt och skador under taktiska och jaktrelaterade situationer. Denna säkerhetsinstruktionsguide ger viktig information för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsföreskrifter (GPSR).

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att linslocken är kompatibla med din kikare genom att mäta diametern på din kikars ögonlins eller objektiv.
- Inspektera alltid linslocken för eventuella skador före användning. Använd inte om de är skadade.
- Håll linslocken utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig användning eller förtäring.
- Utsätt inte linslocken för extrema temperaturer eller hårda kemikalier.
- Rapportera eventuella osäkra produktupplevelser eller olyckor till berörda myndigheter.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd linslocken endast för deras avsedda syfte att skydda kikars linser.
- Undvik att använda överdriven kraft när du öppnar eller stänger locken för att förhindra brott.
- Se till att linslocken är ordentligt fästa innan du använder din kikare för att undvika oavsiktlig lossning.
- Var försiktig med vassa kanter eller komponenter när du hanterar linslocken.
- Om du märker någon ovanlig drift eller skada, avbryt omedelbart användningen och sök hjälp.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Mätning för kompatibilitet:

- Mät diametern på din kikars ögonlins eller objektiv med en skjutmått eller linjal.
- Se referensdiagrammet för att välja rätt storlek på linslock.

#### 2. Installation:

- Justera linslocket med ögonlinsen eller objektivet på kikaren.
- Tryck försiktigt locket på plats tills det sitter ordentligt.

#### 3. Användning av linslocken:

- För att öppna locket, applicera försiktig fingertopstryck på den angivna ytan.
- Locket kommer att fjädras upp lätt; se till att det är helt öppet innan du använder kikaren.
- Efter användning, stäng locket genom att trycka ner det tills det klickar på plats.

#### 4. Underhåll:

- Rengör regelbundet linslocken med en mjuk, torr trasa för att ta bort damm eller skräp.
- Undvik att använda slipande material eller lösningsmedel som kan skada linslocken.

### Avfallsinstruktioner

- Kassera linslocken i enlighet med lokala regler för plastavfall.

- Bränn inte eller utsätt linslocken för öppen eld.
- Om produkten inte längre är användbar, överväg återvinningsalternativ som finns i ditt område.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella frågor angående säkerhet och användning av FLIPOPEN OBJECTIVE LENS COVERS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som finns på förpackningen eller besök tillverkarens webbplats.

# NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ KRYTŮ OBJEVITELNÉHO SKLA FLIPOPEN

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali kryty objektivů FLIPOPEN od společnosti Butler Creek. Tyto kryty objektivů jsou navrženy tak, aby chránily čočky vašeho puškohledu před prachem, vlhkostí a poškozením během taktických a loveckých situací. Tento návod na bezpečnost poskytuje základní informace pro zajištění bezpečného a efektivního použití produktu v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby kryty objektivů byly kompatibilní s vaším puškohledem tím, že změříte průměr okuláru nebo objektivu vašeho puškohledu.
- Před použitím vždy zkontrolujte kryty objektivů na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud jsou poškozené.
- Udržujte kryty objektivů mimo dosah dětí, aby se předešlo náhodnému použití nebo požití.
- Nevystavujte kryty objektivů extrémním teplotám nebo agresivním chemikáliím.
- Nahlaste jakékoli zkušenosti s nebezpečnými produkty nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte kryty objektivů pouze k jejich zamýšlenému účelu, kterým je ochrana čoček puškohledu.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při otevírání nebo zavírání krytů, abyste předešli jejich poškození.
- Ujistěte se, že jsou kryty objektivů pevně připevněny před použitím puškohledu, aby se předešlo náhodnému odpojení.
- Budte opatrní na ostré hrany nebo součásti při manipulaci s kryty objektivů.
- Pokud si všimnete jakéhokoli neobvyklého chování nebo poškození, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Měření pro kompatibilitu:

- Změřte průměr okuláru nebo objektivu vašeho puškohledu pomocí kalibru nebo pravítka.
- Odkazujte na poskytnutou tabulku pro výběr správné velikosti krytu objektivu.

### 2. Instalace:

- Zarovnejte kryt objektivu s okulárem nebo objektivem puškohledu.
- Jemně zatlačte kryt na místo, dokud nebude bezpečně upevněn.

### 3. Používání krytů objektivů:

- Pro otevření krytu použijte jemný tlak prstu na určenou oblast.
- Kryt se snadno otevře; ujistěte se, že je zcela otevřený před použitím puškohledu.
- Po použití zavřete kryt stlačením zpět dolů, dokud nezapadne na místo.

### 4. Údržba:

- Pravidelně čistěte kryty objektivů měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili prach nebo nečistoty.
- Vyvarujte se používání abrazivních materiálů nebo rozpouštědel, která by mohla poškodit kryty

objektivů.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte kryty objektivů v souladu s místními předpisy pro plastový odpad.
- Nespalujte ani nevystavujte kryty objektivů otevřenému ohni.
- Pokud produkt již není použitelný, zvažte možnosti recyklace dostupné ve vaší oblasti.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti a použití krytů objektivů FLIPOPEN se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené na obalu nebo navštivte webové stránky výrobce.